

**Italie-Raguse: Exploitation de l'alimentation en eau**  
**OJ S 61/2016 26/03/2016**  
**Avis d'attribution de marché**  
**Services**

**Directive 2004/18/CE**

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

---

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Comune di Ragusa

Adresse postale: Corso Italia 72

Ville: Ragusa

Code postal: 97100

Pays: Italie

À l'attention de: Dott. Rosario Spata

Courriel: [r.spata@comune.ragusa.gov.it](mailto:r.spata@comune.ragusa.gov.it)

Téléphone: +39 0932676247

Fax: +39 0932676244

**Adresse(s) internet:**

Adresse générale du pouvoir adjudicateur: [www.comune.ragusa.gov.it](http://www.comune.ragusa.gov.it)

**I.2. Type de pouvoir adjudicateur**

Autorité régionale ou locale

**I.3. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

**I.4. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs**

Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: non

**Section II: Objet du marché**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Intitulé**

Gestione annuale del servizio idrico comunale: captazione, sollevamento, distribuzione idrica e manutenzioni.

**II.1.2. Type de marché et lieu d'exécution ou de livraison**

Services

Catégorie de services n° 1: Services d'entretien et de réparation

Lieu principal d'exécution: Territorio comunale.

Code NUTS ITG18 Ragusa

**II.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

**II.1.4. Description succincte du marché ou de l'acquisition/des acquisitions**

L'appalto ha per oggetto servizi e lavori, ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs. n.163/06 e s.m.i., nell'ambito dei quali assume carattere prevalente l'attività relativa al servizio di conduzione impianti di adduzione e sollevamento, distribuzione e manutenzione ordinaria impiantistica e

carattere accessorio la prestazione dei lavori di manutenzione alla rete idrica e condotte di adduzione.

**II.1.5. Code(s) CPV (vocabulaire commun pour les marchés publics)**

65130000 Exploitation de l'alimentation en eau, 45232151 Travaux de remise à neuf de conduites d'eau

**II.1.6. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

**II.2. Valeur totale du marché/du lot**

**II.2.1. Valeur totale du marché/du lot**

Valeur: 958 858,52 EUR  
hors TVA

---

**Section IV: Procédure**

**IV.1. Type de procédure**

**IV.1.1. Type de procédure**

Ouvert

**IV.2. Critères d'attribution**

**IV.2.1. Critères d'attribution**

Prix le plus bas

**IV.2.2. Enchère électronique**

Une enchère électronique a été utilisée: non

**IV.3. Renseignements d'ordre administratif**

**IV.3.1. Numéro de référence attribué au dossier par le pouvoir adjudicateur**

**IV.3.2. Publication antérieure relative à la présente procédure**

**Avis de marché**

Numéro de l'avis au JO série S: [2015/S 218-398025](#) du 11.11.2015

---

**Section V: Attribution du marché**

**V.1. Date de conclusion du marché**

11.3.2016

**V.2. Informations sur les offres**

Nombre d'offres reçues: 2

**V.3. Nom et adresse du titulaire**

Nom officiel: Cooperativa Sociale Pegaso Srl

Adresse postale: Via Falcone 26

Ville: Ragusa

Code postal: 97100

Pays: Italie

**V.4. Informations sur le montant du marché/du lot**

Estimation initiale du montant total du marché/du lot:

Valeur: 1 397 987,35 EUR

hors TVA

Valeur totale du marché:

Valeur: 958 858,52 EUR

hors TVA

#### **V.5. Information sur la sous-traitance**

Le marché est susceptible d'être sous-traité: oui

Valeur ou pourcentage de la part du marché susceptible d'être sous-traitée:

Proportion: 30 %

### **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

#### **VI.1. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:

non

#### **VI.2. Informations complémentaires**

#### **VI.3. Procédures de recours**

##### **VI.3.1. Instance chargée des procédures de recours**

##### **VI.3.2. Introduction de recours**

##### **VI.3.3. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

#### **VI.4. Date d'envoi du présent avis**

23.3.2016